

TRAVAUX

Le pont neuf
en photos

Page 7

DOSSIER

Vos papiers d'identité
sont-ils en règle ?

Pages 8-9

ESPACE JEAN LEGENDRE

Préfiguration d'une Scène
nationale de l'Oise

Page 16

COMPIEGNE

N O T R E  V I L L E

JUIN 2011 - N°295 - www.compiegne.fr

LES INTERNATIONAUX DE DRESSAGE 3, 4 ET 5 JUIN

Page 2



ÉVÈNEMENT

Concours de dressage International de Compiègne Près de 160 cavaliers prendront le départ

Du 3 au 5 juin, les amateurs de sports équestres de haut niveau pourront assister à une compétition de dressage internationale de haute volée, au terrain du Grand Parc. Espoirs et Seniors seront en effet réunis cette année à Compiègne. L'occasion aussi de venir découvrir en famille les Reprises en musique, un spectacle de toute beauté.



Photo PS/Jean-Méret

Internationaux de dressage : Espoirs et Seniors sont réunis à Compiègne du 3 au 5 juin.

Depuis sa création en 1992, le stade équestre du Grand Parc est devenu un lieu incontournable des pratiques équestres. Il s'étend sur 10 hectares et offre un large panel de possibilités de pratique de disciplines équestres ; attelage, endurance, concours hippique, concours complet, ou encore concours de dressage. Pour les Compiègnais, c'est la possibilité d'assister à des épreuves de tous les niveaux, jusqu'à l'international, et ce gratuitement. Cette année, le stade équestre aura ainsi été le terrain de 23 manifestations officielles. Aujourd'hui une délégation chinoise envisage d'utiliser cet équipement communal comme base arrière d'entraînement pour les futurs Jeux Olympiques de Londres de 2012.

Après une entrée réussie de Compiègne sur la scène du dressage international en 2010, l'Association Compiègne Equestre a décidé cette année de coupler les épreuves du concours Espoirs à celles d'un Concours de Dressage International *** réservé aux Seniors. "L'association participe ainsi à la relance amorcée du dressage de haut niveau en France, offrant aux meilleurs couples l'occasion d'améliorer leur compétitivité sur leur propre sol" souligne la présidente de l'association, Monique Marini. "Le CDI de Compiègne sera en effet le seul de son niveau au nord de Paris, idéalement situé à un carrefour entre les nations fortes de la discipline, l'Europe du

Nord, et les grandes écuries de l'Île de France".

A deux mois des championnats d'Europe pour les jeunes générations et à moins de trois mois pour les Seniors, les meilleurs cavaliers français et internationaux ont donc rendez-vous dans la cité impériale. Les Jeunes cavaliers et les Juniors seront présents aux côtés des Poneys pour disputer chacun dans leur catégorie une épreuve par équipe et une épreuve individuelle. Seuls les quinze meilleurs couples de chaque catégorie seront qualifiés pour courir l'épreuve "reine", la Reprise Libre en Musique (RLM) qui se déroulera le dimanche. Autre moment fort de ce week-end équestre, le CDI *** réservé aux Seniors verra les meilleurs cavaliers du moment et leurs montures disputer des épreuves trois étoiles - Petit et Grand Tour.

Le Grand Tour correspond au niveau sportif des Jeux Olympiques. Il comprend trois épreuves, à commencer par le Grand Prix auquel l'ensemble des concurrents prend part. Les cavaliers ont ensuite le choix de disputer le Grand Prix Spécial ou la Reprise Libre en Musique. Leur qualification pour ces épreuves dépend aussi de leur classement dans le Grand Prix.

Le Petit Tour représente l'antichambre du Grand Tour. On y retrouve des couples ayant atteint un haut niveau technique mais disposant d'une marge de progression qui

Rendez-vous au Terrain du Grand Parc les 3, 4 et 5 juin, pour un spectacle prestigieux.



Dimanche 5 juin, à partir de 9h : Reprise Libre en Musique, réservée aux 15 premiers de l'épreuve individuelle.

CDI* Crédit Mutuel Nord Europe, réservé aux Seniors Carrière d'honneur Petit Tour**

Vendredi 3 juin, de 10h30 à 17h : Prix Saint-Georges

Samedi 4 juin, à partir de 19h : Reprise Libre en Musique, réservée aux 12 meilleurs du Prix Saint-Georges

Dimanche 5 juin, de 8h à 12h30 : épreuve "Intermédiaire 1", réservée à ceux qui n'ont pas couru la RLM du samedi.

Grand Tour Samedi 4 juin, de 8h30 à 17h30 : Grand Prix

Dimanche 5 juin à partir de 9h : Grand Prix Spécial, ouvert aux 15 meilleurs couples du Grand Prix qui ont fait le choix de le disputer

De 15h à 17h30 : Reprise Libre en Musique, ouverte aux 15 meilleurs cavaliers du Grand Prix qui ont choisi de courir la RLM

CDI Espoirs - Poneys, Juniors, Jeunes cavaliers Carrière

Vendredi 3 juin : épreuve par équipe

Juniors, le matin à partir de 9h

Jeunes cavaliers, à partir de 14h

Samedi 4 juin : épreuve individuelle

Poneys, de 9h à 17h30

Jeunes cavaliers, à partir de 14h

Village des exposants, restauration sur place.

Entrée et parking gratuits

Toutes les informations sur : cdi.compiègne-equestre.com

devra les mener au Grand Tour. Les douze meilleurs cavaliers du Petit Tour dérouleront leur RLM samedi, en nocturne. De quoi offrir un beau spectacle !

Pour les sélectionneurs nationaux,

Compiègne représente ainsi une des dernières occasions de jauger les effectifs et d'affiner leurs choix pour constituer les équipes qu'ils amèneront aux championnats d'Europe. ■



© Lore Production

LES IMAGES DU MOIS



Prestation musicale à l'espace Saint-Pierre-des-Minimes lors de la nuit des musées.



◀ La reine Vanessa et ses demoiselles d'honneur lors du défilé du 1^{er} mai.

Les sculptures d'Odile Levigoureux s'exposent à Compiègne.



◀ 58 agents du Centre Hospitalier reçoivent la médaille du travail.

L'hommage rendu aux déportés ▶ a vu la participation des élèves du collège Jacques-Monod.



◀ Le défilé de mode de l'ARC conçu par les deux messagères du tri à fait le plein de public au ziqoudrome.

Les anciens élèves du centre d'apprentissage ▶ réunis pour dévoiler la fresque installée dans leur école d'autrefois.



◀ 4^{ème} Journée de la Technologie Le lycée Mireille Grenet reçoit les collégiens du Compiégnois.

Le colonel Michel Puisarnaud ▶ reçoit la médaille d'argent de la Ville de Compiègne.



Quelques pas sur le pont neuf



Quelle joie, en ce mois de mai ensoleillé et déjà trop sec, de prendre contact avec notre nouvel ouvrage ! Quelle joie de voir tous ces Compiégnois si intéressés par le montage, et par l'inscription de ce nouveau pont dans la ville ! Quelle joie de voir œuvrer les entreprises et leurs compagnons et de les réunir, sous la calée du pont, pour une soirée conviviale en ce 11 mai !

Dès 1996, les réflexions d'urbanisme que notre équipe a poursuivies, se sont traduites par la remise en cause de nos schémas antérieurs quant au lieu d'implantation souhaitable d'un nouveau pont urbain. C'était alors l'architecte urbaniste de la Ville, Jean-Marie Valentin, qui avait conçu le quartier des Capucins, et qui, partageant sa réflexion avec le tout récent adjoint à l'urbanisme, Michel Foubert, avait conduit ce dernier à réexaminer le sujet, et à apprécier les mérites de ce site en prolongement de la Rue du Port à Bateaux. La future réalisation devant être portée par l'intercommunalité, le débat s'est poursuivi avec Michel Woimant, qui, convaincu par les premières études, était venu me trouver pour m'exposer les données du problème. Vous connaissez la suite...

Ce bref récit nous rappelle que la durée est indispensable à la mise en œuvre de tout projet important. La confiance qui a été massivement renouvelée à notre équipe en 2001 puis en 2008, nous a permis d'œuvrer pour faire émerger un nouveau cœur d'agglomération, à la mesure d'une communauté de 75 000 habitants. Le pont, vous le savez, n'est pas seulement un ouvrage d'art, particulièrement élégant, mais c'est aussi et surtout un levier, pour créer un nouveau quartier, sur la berge de Margny les Compiègne, devant accueillir, dans un contexte architectural particulièrement soigné, de nouveaux logements, des commerces, un hôtel, des entreprises, avec en toile de fond le bâtiment en cours de réalisation pour Brézillon.

La Ville de Compiègne doit absolument préserver son style, son charme, son ambiance. Mais ceci n'est en rien contradictoire avec l'introduction de la modernité. Les deux nouvelles têtes de pont, rive gauche et rive droite, en seront le témoignage. Les bâtiments de l'UTC vont s'en trouver valorisés, avec la disparition des fosses et de tout cet environnement minéral, qui ne s'est jamais greffé sur notre vieux tissu urbain.

Cette opération va également s'accompagner d'une redécouverte du Parc de Songeons, de la modernisation du Musée Vivenel, et de la création, sur la berge, d'une maison de l'Archéologie, qui traduira bien notre volonté de faire de Compiègne un lieu de culture, ouvert à tous. Le centre-ville agrandira et améliorera ses espaces piétons, la place du marché vivra enfin...

Merci à vous toutes et à vous tous qui nous avez fait confiance, de nous permettre tout cela, pour une ville harmonieuse et conviviale.

Philippe MARINI
Sénateur de l'Oise
Maire de Compiègne
Président de l'Agglomération
de la Région de Compiègne

S O M M A I R E

ÉVÈNEMENT	P2	FESTIVAL DES FORÊTS	P11
LES IMAGES DU MOIS - ÉDITORIAL	P3	EXPRESSION LIBRE	P13
SOCIAL-SOLIDARITÉ	P5	VIE DES ENTREPRISES	P14
POINT SUR LES TRAVAUX	P7	VIE PRATIQUE	P15
DOSSIER : VOYAGES EN FRANCE OU À L'ÉTRANGER,		CULTURE	P16
VOS PAPIERS D'IDENTITÉ SONT-ILS EN RÉGLE ?	P8-9		

"Allô, Monsieur le Maire ..."

03 44 40 72 80

Vous pouvez joindre le sénateur-maire au téléphone, une fois par mois, le lundi 27 juin entre 8h30 et 9h30

Réunion de quartier

Judi 30 juin 2011 à 20h45, pour le quartier des Jardins, salle du Puy du Roy.



Nouveau concept à Compiègne ! Votre CLUB PRIVÉ de standing

du lundi au vendredi de 7h à 22 h,
le samedi de 7h à 18h,
le dimanche de 7h à 15h.

5 impasse de l'épée
Rue de Pierrefonds
60200 Compiègne
03 44 42 63 20

David 06 69 26 20 26
Alexandre 06 69 21 20 26
contact@imperial-trainers.fr
www.imperial-trainers.fr



**POWER
PLATE**

POWER BIKE
cardio et renforcement
musculaire en une
seule machine



**Coaching
personnalisé**

Meubles & Salons

DME

compiègne-jaux

À côté de Leroy Merlin
Centre commercial Carrefour
402 rue des Métiers 60800 Jaux

NOUVELLE COLLECTION



Fama.



Mobilier - Décoration - Salon - Dressing



Grands choix. Grandes marques. Grand sommeil.

Grand Litier

VOTRE BIEN-ÊTRE COMMENCE ICI



Banquettes et convertibles

www.grandlitier.com

Literie Y. Lamouche

141, avenue Jean Moulin - ZAC du CAMP DU ROY **JAUX**

Tél. **03.44.83.41.07**

ISABELLE PORCEL
Tapissier Décorateur

- Réfection de sièges anciens ou contemporains.
- Créations originales à partir de carcasses neuves.
- Vente de tissus d'éditeurs et passementerie.

Isabelle Porcel, votre tapissier décorateur, vous guidera dans la recherche de votre décoration.

- Prise de mesures à domicile, vente et pose de tringles.
- Confection sur mesure de vos rideaux, stores, paravents, têtes et jolis de lits, coussins...

18 avenue de Verdun - COMPIÈGNE

06 33 49 09 50
atelierdupasdeloup@orange.fr

ORIGINE A L'ÉVÈLE
BOUSSOC BRAQUENNE

Atelier du Pas de Loup

La meilleure protection contre les effets du soleil :
les conseils de votre opticien

« Tu es sûr, mon verre est au bleu de la course ? »
« Non ma chère, si tu avais de bons verres, ça te ferait plaisir, que ça t'aide ! »
« C'est drôle, je n'ai jamais su les conseils de mon opticien ! »
« Maintenant, c'est ton verre qui t'aide à bruler ! »

Découvrez les verres polarisants Essilor Xperio®

- Protection 100 % UV
- Suppression des reflets
- Amélioration des contrastes

Essilor Xperio

OPTIPLUS OPTICIENS
79 ter, Route Nationale
60610 Lacroix Saint Ouen
Tél. : 03 44 36 51 97 - www.optiplus-opticiens.fr

OPTIQUE TOURNANT
42 bis, rue de Paris
60200 Compiègne
Tél. : 03 44 20 13 36 - www.optique-tournant.fr

SOCIAL - SOLIDARITÉ

Nicolas Leday en concert pour une bonne cause

Le 18 juin à 20h30, Nicolas Leday et ses musiciens se produiront à l'Espace Jean Legendre. Les bénéfices de cette soirée seront versés au profit de l'Institut du Cerveau et de la Moelle épinière.



Gérard Saillant : Les fonds publics et privés sont une base essentielle, mais nous avons aujourd'hui besoin de l'effort de tous pour aider les chercheurs à lutter contre les maladies neurologiques.

CNV : Nicolas Leday, Adjoint au Maire de Compiègne va chanter pour votre fondation, qu'attendez-vous de ce concert ?

Gérard Saillant : Ce concert est d'abord une belle manifestation humaine, et je suis toujours sensible au soutien semblable à celui de Monsieur Leday, que je souhaite à nouveau remercier.

Ce concert est d'autre part une précieuse occasion de développer la notoriété de l'Institut et de récolter des fonds pour faire avancer les projets de recherche de l'ICM.

CNV : Pourquoi sensibiliser le grand public sur un domaine aussi pointu que la recherche sur le cerveau ?

Gérard Saillant : Alzheimer, Parkinson, Sclérose en Plaque, Paraplégie, Dépression... les maladies neurologiques et psychiatriques touchent une personne sur huit, et avec le vieillissement de la population, ce chiffre va considérablement augmenter. Il nous faut agir vite pour améliorer le quotidien de millions d'hommes et de femmes dans le monde : on le fait pour vous, mais on ne pourra pas le faire sans vous.

Créé à Paris à l'initiative des Professeurs Gérard Saillant, Yves Agid et Olivier Lyon-Caen, l'Institut du Cerveau et de la Moelle épinière est la concrétisation d'un nouveau modèle en matière de recherche en neurosciences.

Installé à l'hôpital Pitié-Salpêtrière, cet Institut international de recherche de 22 000 m², unique en son genre est au cœur de la démarche de soins. Pouvoirs publics, entreprises et donateurs se donnent la main pour permettre de réunir les malades, les médecins et les chercheurs parmi les plus éminents, venus du monde entier pour travailler ensemble et trouver de nouveaux traitements pour les maladies du système nerveux.

Compiègne Notre Ville : L'Institut du Cerveau fonctionne avec des fonds privés et publics, pourquoi faire appel aux dons des particuliers ?

Prix des places : 10 euros - Biletterie : Espace Jean Legendre, Le Vestiaire, la Tour, Compiègne Musique, Willems le Cuir, le café Le Palais. ■

40 jeunes Compiégnois visitent le musée Grévin



Rencontre avec Diam's au Musée Grévin.

Trois écoles du Réseau Ambition Réussite, Pompidou B, Charles Faroux A et Philéas Lebesgue, ont participé à la sortie culturelle

organisée au musée Grévin à Paris par le Conseil de Développement pour Compiègne. Le but de cette action : favoriser l'accès des élèves issus des zones urbaines sensibles et des zones d'éducation prioritaire à la fréquentation des lieux culturels.

Les jeunes Compiégnois ont ainsi pu découvrir plus de 250 personnages de cire, historiques et contemporains. L'occasion de rencontrer Molière, François 1^{er}, Jean de la Fontaine, Léonard de Vinci ainsi que des célébrités telles que Jean Reno, Lorie, Titeuf ou Zinédine Zidane. ■

Les jeunes footballeurs des quartiers s'entraînent avec les pros de l'AFC

Ils sont passionnés de foot et pour eux, une rencontre avec les "pros" de l'AFC est synonyme de grand moment. Un rêve devenu réalité pour ces jeunes des quartiers qui, de plus, ont pu s'entraîner en compagnie des joueurs de l'équipe de Compiègne.



Séance d'entraînement pour les jeunes footballeurs sous la conduite des pros de l'AFC.

"C'est une première dans cette ville" confirme François Davril, responsable du club des partenaires de l'AFC que préside Philippe Tourne.

C'est en fait un partenariat passé entre la Lyonnaise des Eaux et la Ville à travers de l'animation des quartiers qui a permis ce rapprochement entre fans et professionnels du foot. "L'idée directrice était de bénéficier de la notoriété de l'AFC pour mener une action auprès de ces jeunes" précise Stéphane Fauchet, responsable régional de la communication de la Lyonnaise des Eaux. "Une action qui va dans le sens de l'aide aux personnes qui subissent les aléas de la vie. Il était pour nous logique de débiter avec les jeunes et cette rencontre avec

leurs idoles est aussi un moyen de faire cohabiter harmonieusement le sport et la vie des quartiers".

Les jeunes footballeurs ont ainsi effectué quelques exercices sous la conduite de l'entraîneur de l'AFC, Patrick Vallée, et des joueurs compiégnais : échauffements puis mini-matches et enfin séance de tirs au but. De quoi passer un bon moment et préparer au mieux l'autre phase de cet échange. Ces jeunes des quartiers ont en effet retrouvé la pelouse du stade Paul-Cosy en ouverture du match AFC-Red Star '93 et ont posé pour la photo traditionnelle en compagnie de l'équipe, avant de jouer les ramasseurs de balles. ■

1 parrain pour 1 Compiégnois

A l'initiative d'Anne-Marie Vivé, adjointe au Maire déléguée à l'action sociale dans les quartiers, la ville de Compiègne soutient trois chantiers d'insertion dont celui de l'école d'État-majors.



Le Cercle Mess de l'école d'État-majors de Compiègne accueille un chantier d'insertion depuis 6 ans.

Le Cercle Mess de l'école d'État-majors de Compiègne sert 650 repas par jour et possède une capacité de 550 lits. Depuis 6 ans, il accueille un chantier d'insertion et ses 35 employés en contrat aidé. Agés de 18 à 58 ans, ils sont formés durant 6 mois aux métiers de l'hôtellerie et de la restauration : serveuses, aide-cuisiniers, agents polyvalents de restauration, agents d'entretien, lingères, agents de maintenance.

Pour aider ces Compiégnois volontaires à trouver du travail, la ville recherche des parrains bénévoles, des chefs d'entreprise, des restaurateurs, des hôteliers, des patrons de sociétés de nettoyage ou de service à la personne qui les accompagneront individuelle-

ment tout au long de leur contrat. "Nous avons pour objectif d'aider les personnes ayant traversé une longue période de chômage à rebondir pour retrouver un emploi stable et durable." explique Anne-Marie Vivé. "Pour le parrain, il s'agit d'accompagner son filleul individuellement, de l'encadrer, de le rassurer et de lui faire aussi profiter de son carnet d'adresses. C'est un geste simple que l'on fait naturellement avec son entourage, et nous voulons inciter les décideurs à étendre à un cadre plus large cet accompagnement". Devenez vous aussi parrain en contactant le 03 44 20 02 08. ■

L'Atelier théâtre des aînés se produit sur la scène de l'Espace Jean Legendre



L'Atelier Théâtre municipal des aînés de Compiègne donnera deux représentations de son spectacle "En attendant le bus", les 29 et 30 juin à 14h30 à l'Espace Jean Legendre. Ouvert à tous.

Entrée libre.

Les Pompes Funèbres du Compiégnois ont ouvert leurs portes le 21 mars dernier au 6 chemin d'Armanecourt, ZAC de Mercières à Compiègne.

Renseignements au 03 44 42 99 88 - Fax. 03 44 85 22 24 - Mail : pompes-funèbres-du-compiegnois@orange.fr

MES PARENTS VEULENT JOUER LES HÉROS ...

... JE LES EMMÈNE CHEZ JOYEUSES FÉES !

Pour tous vos moments Festifs, plus de 12.000 références :
Anniversaire, Mariage, Baptême, Communion, Soirées à Thèmes, Carnaval, ...

- ✦ Pour vous transformer :
Déguisements adultes et enfants, Cheveux, Fournitures, Lunettes, Accessoires, ...
- ✦ Pour votre plaisir de recevoir :
Nappes, Serviettes, Outils de table, Assiettes, Verres, Couverts, Salades, ...
- ✦ Pour vos célébrations :
Bougies françaises, Contrevents à dragées, Ballons, Liens, Liens d'or, Coiffes, Méduses, Décorations de table, Décorations de voiture, Confettis, Cartes de vœux, ...

Retrouvez-nous sur www.joyeusesfees.fr

2014 La boutique des Joyeuses Fées

Joyeuses Fées
100 rue de la République - 60200 Compiègne

EXCEPTIONNEL !

DANS VOS INTERMARCHÉ DE MARGNY ET COMPIÈGNE

50¢ crénelés
pour la carte de fidélité

Le Programme Privilège
Privilège A & C

5%
pour la carte de fidélité

10%
pour la carte de fidélité

19¢ crénelés
pour la carte de fidélité

Intermarché **Compiègne pôle universitaire - Margny av. R. Poincaré**

MEUBLES - SALONS - LITÉS - DÉCORATIONS

RUGGERI

CRÉATEUR D'AMBIANCE DEPUIS 1968

Chic!

1099€

UN ESPACE DE CRÉATION POUR VOTRE INTÉRIEUR...

41 rue Metz-Denis de Bas-Secours
60200 Compiègne
Tél : 03 44 86 11 41
www.ruggeri.fr

Ouvert le lundi 14h30-19h,
du mardi au samedi 10h-12h et 14h-19h

Elu Audioprothésiste Français de l'année 2009

LABORATOIRE D'AUDITION BENOIT
Le soin de l'audition

N°1

Depuis plus de 18 ans à Compiègne

Juste prix - Ethique - Sérieux - Qualité - Service
Accueil - Savoir faire - Conseil - Maîtrise de l'innovation
Suivi technique - Compétence - Ecoute

Nous vous offrons une large gamme d'appareil auditif à partir de 450 €.

20, rue d'Austerlitz | 60200 Compiègne
Tél : 03 44 86 20 01

Les Jardins de Cybèle
Accueillir la Vieillesse, Créer la Vieillesse

Résidence médicalisée pour personnes âgées dépendantes et unité spécialisée Alzheimer

Tél : 03 44 83 88 88

Rue du 14 juillet 60280 Margny-les-Compiègne

LE PONT NEUF - REPORTAGE PHOTO DE JEAN-PIERRE GILSON



L'Oise est creusée pour faciliter les manœuvres de la barge.



Préparation du camag le 3 mai.



Le 4 mai au petit matin, le pont est installé sur le camag.



Il faudra 11 heures au pont pour être stabilisé sur la barge.



La première travée est lentement positionnée sur ses piliers.



Le 6 au matin, une première péniche passe sous le pont.



Le 11 mai, la deuxième travée du pont est installée.



Les équipes de Victor Buick fixent les deux travées du pont.



A 13h, Philippe Marini, sénateur-maire de Compiègne, président de l'ARC et Bernard Hellal, maire de Margny les Compiègne sont les premiers à franchir par voie fluviale le pont.



En fin d'après-midi, le 11 mai le pont neuf est posé.



Le service "Etat-civil - Réglementation" de la Ville de Compiègne situé au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville, répond à toutes les questions que vous vous posez et vous oriente dans vos démarches.

VOYAGES EN FRANCE OU À L'ÉTRANGER, VOS PAPIERS D'IDENTITÉ SONT-ILS EN RÉGLE ?

Les vacances arrivent à grands pas et avec elles vient l'envie de voyager. N'attendez pas pour vérifier la validité de vos papiers d'identité. Carte nationale d'identité, autorisation de sortie de territoire pour les plus jeunes, passeport, voire visa, peuvent être indispensables pour se rendre dans un pays étranger et pouvoir prouver son identité. Alors, soyez prévoyant et n'hésitez pas à prendre contact avec le service "Etat-civil - Réglementation" de la Ville de Compiègne qui est à votre disposition pour répondre à toutes vos questions.

➤ Carte nationale d'identité, passeport : attention à leur validité !

La Carte nationale d'identité (CNI)

La carte sécurisée (modèle "plastifié") est en service depuis décembre 1995. Elle est valable 10 ans et permet à son titulaire de certifier son identité, même lorsque la carte est périmée, à condition que la photo soit ressemblante. En cours de validité, elle vaut document de circulation transfrontière pour se rendre dans les pays de l'Union Européenne et, sous certaines conditions, dans certains pays tiers (se rapprocher des services de l'ambassade ou du consulat du pays de destination).

Qui peut la demander ?

Elle est délivrée aux personnes de nationalité française. La présence du demandeur est exigée lors du dépôt de la demande et du retrait de la carte. S'il s'agit d'un mineur, celui-ci doit être accompagné par une personne exerçant l'autorité parentale (père, mère, tuteur) qui doit elle-même présenter sa propre pièce d'identité.

La demande de renouvellement d'une carte d'identité peut être effectuée avant ou après sa date d'expiration. L'ancienne carte doit alors être présentée. Si vous ne le pouvez pas, la procédure sera différente (perte ou vol) et dans ce cas, payante : 25 euros en timbre fiscal vous seront demandés. Les demandes de CNI doivent être effectuées auprès de la mairie de Compiègne dont les bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h ainsi que le samedi de 8h30 à 12h.

Renseignements concernant les pièces à fournir et les délais, au 03 44 40 73 36, 73 33, 72 75 ou 73 17.

Le passeport

Le passeport biométrique a remplacé le passeport électronique depuis juin 2009. C'est un titre de voyage sécurisé qui permet à son titulaire de certifier son identité. Il est valable 10 ans et est nécessaire pour se rendre à l'étranger, en dehors des pays de l'Union européenne.

Très difficilement falsifiable ou imitable, il permet de protéger son titulaire contre l'usurpation d'identité et est délivré à titre personnel. Il n'est ainsi plus possible d'inscrire un enfant mineur sur le passeport de l'un de ses parents. Les enfants doivent disposer d'un passeport personnel. Toute nouvelle demande de passeport conduit donc à la délivrance d'un passeport biométrique.

Qui peut en faire la demande ?

Le demandeur doit être de nationalité française et être présent lors du dépôt de la demande et du retrait du passeport. Il lui en coûtera 86 euros en timbres fiscaux, la photographie d'identité devant être fournie par le demandeur. Il est d'ailleurs recommandé de venir avec sa photo d'identité faite par un photographe professionnel. Le passeport peut être renouvelé, avant ou après sa date de péremption. La présentation d'une carte nationale d'identité plastifiée ou d'un passeport électronique ou biométrique suffit désormais pour renouveler ce titre. L'utilisateur n'a plus à se procurer un acte d'état civil lors d'un renouvellement de titre (si le titre présenté est périmé depuis moins de deux ans).

Où se procurer un passeport ?

Les démarches relatives aux passeports peuvent être effectuées, quel que soit le lieu d'habitation du demandeur, dans l'une des mairies équipées de station biométrique. Ainsi, pour les Compiégnois, les demandes de passeports peuvent être faites en mairie de Compiègne. Le service des passeports (pour le dépôt des dossiers) est ouvert uniquement du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h.

Pour tout renseignement concernant les pièces à fournir

“ 3246 cartes nationales d'identité et 3678 passeports délivrés en 2010 ”

et les délais, ou en cas de doute sur la validité de votre passeport pour vous rendre à l'étranger (notamment si vous êtes en possession d'un passeport "ancien modèle", d'un passeport Delphine à lecture optique, ou d'un passeport électronique), il convient de téléphoner au 03 44 40 73 36, 73 33, 72 75 ou 73 17.

A noter : Les originaux des pièces à fournir doivent être présentés.

➤ L'autorisation de sortie de territoire, pour les jeunes non accompagnés

L'autorisation de sortie de territoire est un document qui permet à un mineur de nationalité française de voyager dans un pays de l'Union européenne ou dans un département d'outre-mer (DOM) sans être accompagné de l'un de ses parents (ou d'une personne titulaire de l'autorité parentale). Cette autorisation ne comporte pas de photo d'identité. Elle n'a de valeur que présentée avec la carte nationale d'identité en cours de validité.

Si l'enfant reste en France métropolitaine (y compris la Corse), l'autorisation de sortie de territoire n'est pas exigée. Par ailleurs, si l'enfant voyage en dehors de l'Europe, il doit obligatoirement posséder un passeport.

La demande peut être faite par l'une des personnes qui détient l'autorité parentale (père, mère, tuteur) qui doit se rendre personnellement à la mairie de son domicile.

Rens. au 03 44 40 72 28, 72 29 ou 72 86.

➤ Où obtenir un visa pour se rendre à l'étranger ?

Il faut s'adresser au consulat ou à l'ambassade du pays concerné, afin d'obtenir la liste des pièces à fournir et les modalités de la demande (sur place ou par correspondance). Le coût et le délai de délivrance du visa sont variables en fonction des pays de destination.

➤ Les démarches de la vie familiale

Le service "Etat-civil - Elections - Réglementation" de la Ville de Compiègne est à votre disposition au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville pour répondre à toutes les demandes de la vie familiale.



25 000 actes de naissance, mariage et décès ont été délivrés en 2010.



Cartes nationales d'identité et passeports peuvent désormais être obtenus en mairie de Compiègne.

Les démarches d'état-civil :

- Délivrance d'actes de naissance, mariage, décès.
Rens. au 03 44 40 72 63 ou 72 23

- Livrets de famille. Ils sont délivrés lors du mariage, de la naissance du premier enfant, doivent être mis à jour en cas de changement de situation familiale (naissance ou adoption d'un enfant, changement d'état-civil, divorce, séparation de corps, modification de filiation, décès), peuvent également être délivrés en cas de divorce ou de séparation de couple ou encore en cas de vol, perte ou de destruction du document. Rens. au 03 44 40 72 24

- Déclarations de naissance, au 03 44 40 72 25

- Déclarations de décès, au 03 44 40 72 26

- Reconnaissance d'enfant né ou à naître, au 03 44 40 72 26

- Dépôt des dossiers de demande de mariage, au 03 44 40 72 27

- Certificats de vie, à l'un ou l'autre de ces numéros.

Réglementation - Affaires générales

Ce service a également pour mission de répondre aux diverses demandes de la population en ce qui concerne le recensement militaire des jeunes, les inscriptions sur les listes électorales, les demandes d'attestation d'accueil (lorsque quelqu'un souhaite faire venir chez lui un étranger pour une durée de trois mois maximum), de légalisation de signature, d'attestation de domicile.

Il est aussi en charge du recensement de la population, une fois par an.

C'est encore lui qui est chargé de prendre les arrêtés nécessaires quand sont organisés brocantes, buvettes, expositions, bourses, ou encore des ouvertures dominicales de magasins et des ouvertures tardives ponctuelles dans les bars.

Pour toutes ces démarches, il convient de se renseigner au 03 44 40 72 28, 72 29 ou 72 86.

Le service est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, ainsi que le samedi de 8h30 à 12h. ■

Quelles démarches peuvent directement être effectuées sur le site www.compiègne.fr ?

Demandes d'acte de naissance, d'acte de décès, d'acte de mariage, de livret de famille, d'autorisation temporaire de débit de boissons, d'attestation de changement de domicile pour l'étranger (personne quittant la France pour l'étranger).

Inscriptions sur les listes électorales

Pour pouvoir voter, il faut être inscrit sur les listes électorales.

Qui peut être électeur ?

Il faut être âgé d'au moins 18 ans la veille du 1^{er} mars de scrutin et être de nationalité française (Les citoyens européens résidant en France peuvent s'inscrire sur les listes complémentaires mais seulement pour participer aux élections municipales et/ou européennes). Il faut avoir ses droits civils et politiques.

Où s'inscrire ?

- Soit à la mairie de son domicile (ou de sa résidence : dans ce dernier cas, il faut y résider de manière effective et continue depuis au moins 6 mois),
- Soit à la mairie d'une commune dans laquelle on est assujéti aux impôts locaux depuis au moins 5 ans,
- Soit à la mairie de la commune où l'on est assujéti à résidence en tant que fonctionnaire public.

Quand s'inscrire ?

Il est possible de s'inscrire à tout moment de l'année mais vous ne pouvez voter qu'à partir du 1^{er} mars de l'année suivante (après la révision annuelle des listes électorales). Pour pouvoir voter en 2012, il faut donc s'inscrire au plus tard le 31 décembre 2011, sauf cas particuliers.

Rens. au 03 44 40 72 28, 72 29 ou 72 86.

H&H *comptoir de meubles*

Inspiration & Art de vivre

Venez découvrir nos collections de meubles tendances, mettre en forme vos idées avec l'un de nos conseillers créateur d'intérieur.

H & H 57, avenue de l'Europe
Zone Commercial Venette
60280 Venette (à côté de SFR)

Tel/Fax : 03 44 40 80 80 - Email : compiègne@hethpicardie.com

Riche & Sébastien
MATERIELS ET FOURNITURES POUR L'INDUSTRIE ET LE BATIMENT

157, rue de la République - 60280 CLAIROIX
 ☎ **03 44 90 47 47** - Fax 03 44 90 47 49
 E-mail : contact@riche-et-sebastien.fr

Notre salle d'exposition "Au Fil de l'Eau"

Nos horaires d'ouverture
 du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h45 à 17h30
 le vendredi de 8h à 17h30 sans interruption

Les cuisines à vivre **CoCoon In**

Miele

MEUBLES ET CREATIONS DE CUISINE

157, rue de la République - 60280 CLAIROIX - Tél. : 03 44 90 47 47 - Fax : 03 44 90 47 49

ISOLATION DE L'HABITAT
 PORTES - FENÊTRES - BOIS - PVC - ALU - MIXTE
 ISOLATION DES COMBLES, ISOLATION DES FACADES

6 rue de Clermont
60200 Compiègne
03 44 36 44 50

www.premierisol.com

sanofi aventis
L'essentiel c'est la santé.

Sanofi-Aventis recherche et développe des médicaments et des vaccins accessibles au plus grand nombre, pour améliorer la vie.

Sanofi-Aventis Compiègne
 88 rue de Choisy le Roi - 60200
 60200 Compiègne cedex
 Tél. : 03 44 36 44 50 - Fax : 03 44 36 44 51
 Email : compiègne@sanofi-aventis.com

Le site de Compiègne est spécialisé dans la fabrication et le conditionnement des médicaments de base, génériques, génériques génériques, génériques et génériques.

Site de production et d'expédition des produits pharmaceutiques destinés à la vente aux clients (HSA) et le public.

Pour plus d'informations sur notre site, consultez notre site www.sanofi-aventis.com

FESTIVAL DES FORÊTS

L'évènement de votre été !

Ne manquez pas la 19^{ème} édition du Festival des Forêts qui aura lieu du 21 juin au 17 juillet 2011.



Photo Ludovic Lelou/Festival des Forêts

Orchestre de l'Opéra de Massy sous la direction de Dominique Rouits à St-Jean aux Bois en juin 2010.

Avec plus de 40 compositeurs au programme et pas moins de 200 artistes sur scène, cette 19^{ème} édition du Festival des forêts sur le thème des Saisons promet un été tout en musique. Quelques temps forts : un concert de gala avec Laurent Korcia et l'Orchestre de Picardie au Théâtre impérial le 23 juin, les *Quatre saisons* d'Antonio Vivaldi le 25 juin à St Crépin aux Bois, un récital de piano avec embrasements le 6 juillet à Choisy au Bac, un hommage à Liszt à Vieux Moulin le 3 juillet, des journées dédiées à la musique vocale, les 8 et 10 juillet au château de Pierrefonds illuminé, ainsi que dans la majestueuse abbaye de Morienval le 17 juillet. Sans oublier un concert surprise sous les étoiles ! Et toujours des randonnées dans les plus beaux sites de la forêt de Compiègne, des

piques-niques et dîners gourmands et une offre spécifique à destination des familles (concerts et ateliers des *P'tites zoreilles*).

Des animations quotidiennes et gratuites
Nouveauté 2011, le "Village du Festival" s'installera à Compiègne, promenade des Minimes, du 21 juin au 17 juillet. Dans une ambiance musicale, le Village du Festival fera battre le cœur de Compiègne : exposition, goûters et apéritifs-rencontres avec des luthiers, musiciens, experts forestiers... qui vous feront partager leurs passions. Et pour vous mettre l'eau à la bouche : le 23 juin, Laure Mezan recevra Laurent Korcia dans son émission sur Radio Classique, en direct de Compiègne, de 13h00 à 15h00.

Renseignements : 03 44 40 28 00 / Programme sur www.festivaldesforets.fr ■

Promenades musicales de Compiègne Samedi 2 juillet dans le Parc du Palais impérial

Julie Depardieu et Julia Migenes autour de Beethoven



Julie Depardieu.

Tristan Duval - Akouna Productions et le Festival des Forêts, en partenariat avec le Palais impérial de Compiègne, organisent pour la deuxième année consécutive les Promenades musicales de Compiègne, le samedi 2 juillet. La programmation 2011 rendra hommage à Beethoven. Julie Depardieu et Julia Migenes font partie des 30 artistes qui le temps d'une soirée, mêleront patrimoine et musique classique.

En 2010, les Promenades musicales de Compiègne parvenaient à attirer plus de

2 500 personnes dans le parc du palais. Pour cette deuxième édition, la riche programmation et des noms familiers du grand public laissent augurer une série de concerts largement fréquentée. Le principe des *Promenades musicales de Compiègne* est simple : faire vivre dans toute sa richesse l'œuvre d'un compositeur dans le parc enchanté du Palais impérial. Le billet unique donne accès à six scènes réparties parmi les allées ; sur chaque scène, quatre ou cinq concerts s'enchaînent, de quinze à trente-cinq minutes chacun. Libre aux spectateurs de se laisser aller d'une scène à l'autre, d'un concert à une lecture, d'un univers à une promenade. Parmi les artistes invités cette année : l'actrice et amatrice de grande musique Julie Depardieu et la soprano américaine Julia Migenes.

La soirée se terminera par le feu d'artifice en musique, tiré par Fabrice Chouillier, accompagné par l'Orchestre de Picardie, sous la direction d'Arie van Beek.

Renseignements et réservations : www.promenadesmusicalesdecompiègne.com

Tarifs : Gratuit pour les moins de 12 ans, 8 euros pour les étudiants, 29 euros (prévente), 33 euros à partir du 23 mai et 35 euros (sur place).

Horaires : A partir de 18h30. Feu d'artifice à 23 heures.

► Notre vocation

Vous trouvez une solution pour vos financements et réaliser vos projets

► Nos produits crédits

Rachat de crédits / Prêts immobiliers

► Nos produits assurances

IARD : Santé / Assurance de prêt
Prévoyance...

CABINET ABC CREDIT
CONSEIL EN ASSURANCES ET CRÉDITS

66, rue de Paris 60200 Compiègne

Tél. 03 44 42 28 51

Fax 03 44 42 63 79

www.abccredit.fr

► Nos atouts en matière de crédits

Formules sécurisées à taux fixe. Réponse immédiate sur vos possibilités de financement. Démarches simplifiées : sans changer de compte bancaire. Nous nous appuyons sur les plus importants groupes bancaires

► Nos atouts en matière d'assurances

Grâce à la disponibilité de son équipe, et la qualité de ses produits sans cesse améliorés, le Cabinet ABC CREDIT dispose d'un savoir-faire et d'une gamme étendue et s'engage à apporter une réponse dans les plus brefs délais pour une couverture complète au meilleur tarif.

**-30%
-40%** sur
LITERIE FIXE ou
ELECTRIQUE en stock



CANAPÉS LITS
LITS GIGOGNE
COMMODOES
BIBLIOTHÈQUES
BANQUETTES
TÊTES DE LITS
LITERIE FIXE ET ÉLECTRIQUE
MEUBLES
DÉCORATION
BERGÈRES

LITSALONS

Centre REGIONAL DE LA LITERIE



Ouvert le lundi après-midi

1, rue Notre Dame de Bon-secours (centre ville de Compiègne-face parking Bouvines) - COMPIEGNE - 03 44 20 62 62

NOUVEAU À COMPIÈGNE !



- Des appartements du studio au 4 pièces
- Une architecture contemporaine
- Une résidence BBC*



ESPACE DE VENTE :

Avenue des Martyrs de la Liberté - COMPIÈGNE
Parking face à la clinique Saint-Côme
Ouvert du mardi au samedi de 14h à 18h.

VOTRE APPARTEMENT
2 pièces à partir de
151 958 €
TVA 5,5% - parking sous-sol inclus



Pour tout renseignement :

N° Vert 0 800 48 47 46

www.nexity-logement.com

nexity
George V

Nous avons autant de façons
de faire notre métier que
nous avons de clients.

2 agences à Compiègne

42 rue de Paris - Quartier des Capucins - Tél. 03 44 26 12 80

18 rue Saint Nicolas - Tél. 03 44 82 58 10

Crédit du Nord 

MAJORITÉ

La forêt, richesse de Compiègne : sachons la respecter.



Avec les beaux jours, revient le temps des promenades en forêt. De ce point de vue, à Compiègne, nous sommes gâtés avec le magnifique massif qui nous entoure et dont l'accès est facilité par les chemins et les pistes cyclables partant de la ville.

Mais quelle déception, lorsqu'au détour d'un carrefour, l'on tombe sur le relief d'un pique-nique (papiers gras, bouteilles plastiques, canettes) voire, comme cela m'est arrivé, sur un vieux matelas, une machine à laver hors d'usage ou un wc de camping. Ces dépôts sauvages sont d'autant plus scandaleux et incompréhensibles que la région de Compiègne s'est dotée d'un réseau de déchetteries commode d'utilisation avec une amplitude horaire très large, même le dimanche matin.

J'avoue avoir du mal à comprendre le comportement de celui qui se débarrasse d'énormes quantités de gravats en pleine forêt au risque d'être sanctionné par une forte amende alors qu'il est si simple de se rendre en toute légalité et gratuitement en déchetterie. Savez-vous que l'ONF consacre un budget non négligeable rien que pour le ramassage des gros déchets ? Ainsi en 2008 39 tonnes ont été ramassées pour un coût total de 28 000 euros. En 2009, c'est 31 500 euros qui ont été consacrés à ce nettoyage. Enfin sachez que l'enlèvement d'une épave de voiture coûte 175,59 euros.

Quel dommage que l'incivisme de certains

oblige l'ONF à consacrer de telles sommes (et les moyens humains qui vont avec) au détriment de ses fonctions premières qui sont l'exploitation et l'amélioration de ce capital forestier qui nous est commun !

La forêt n'est pas un parc périurbain dont le personnel se charge du nettoyage le lundi matin mais un espace naturel et donc fragile. Chacun, exploitant forestier, chasseur, promeneur, doit par une attitude responsable, veiller à laisser une empreinte écologique la plus discrète possible et ainsi préserver et transmettre aux générations futures une forêt propre et en bonne santé.

De plus, alors que l'on parle de l'installation à Compiègne de la direction nationale de l'ONF, sachons nous montrer à la hauteur de cet événement en présentant une forêt sous son plus bel aspect.

Et si c'était cela la véritable écologie : un comportement responsable, respectueux de l'environnement, de l'Autre et de soi-même qui permet petit à petit mais sûrement de modifier notre rapport à la Nature ? Il n'est pas besoin d'agiter des idées générales souvent inapplicables et parfois coercitives pour agir au quotidien. Individuellement, c'est ce que fait le citoyen responsable en triant ses déchets et collectivement c'est ce à quoi tend votre équipe municipale avec l'organisation à l'échelon de l'agglomération, de la collecte et de la valorisation de ces mêmes déchets.

Rémi LEMAÎTRE
Conseiller municipal délégué
aux Personnes Handicapées

Fêtons nos ponts !



C'est un grand moment de notre histoire collective :

Des ponts qui s'inscrivent dans notre histoire

Un symbole important puisqu'il nous rattache à nos origines :

Compendium, à l'époque romaine, désigne un gué, un passage...

Jusqu'à notre époque, nous n'avions jamais eu plus d'un pont : notre rivière était notre rempart sur le chemin de toutes les invasions depuis l'Empire Romain. En cette année 2011, ce sont 4 ponts qui vont permettre le passage de la circulation (Pont Solferino, Rocade Sud, et les nouveaux : Viaduc Nord - Est, et pont urbain) : un signe de confiance, un symbole de paix.

Il n'y a qu'entre 1733 et 1735 que la ville a connu 2 ponts. Entre la construction du Pont Neuf (l'actuel Pont Solferino) et la destruction du Pont Saint-Louis devenu impropre à une circulation plus importante liée à l'essor du commerce et gênant pour la circulation fluviale en pleine croissance. Le Pont Neuf de 1733 a entraîné une forte croissance urbaine de part et d'autre...

Des ponts pour vivre mieux ensemble

Ces ponts relient Clairoix et Choisy au Bac, Margny et Compiègne... Les ponts sont symboles de confiance, et concrétisent la relation de plus en plus forte entre les communes qui ont choisi de construire ensemble leur avenir. Ces ponts apportent aussi plus de confort et de qualité de vie : contournement de la circulation qui n'a pas à entrer dans la ville, circulation plus fluide au quotidien, meilleure qualité de l'air et, pour le pont urbain, amélioration des circulations

douces au profit de tous : personnes handicapées, piétons et cyclistes.

Avec le pont urbain, c'est un nouveau quartier qui se construit et va contribuer au développement et à l'animation du nouveau cœur d'agglomération.

Des ouvrages d'art qui font école

Nos nouveaux ponts et passerelle sont aussi, chacun, des ouvrages d'art exceptionnels et des ponts de référence pour les professionnels.

Notre si belle passerelle est unique : les passerelles d'écluse sont habituellement utilitaires avec un accès réservé au service des Voies Navigables de France. La nôtre est une passerelle de passage pour les riverains ou les promeneurs et rend, de plus, des services techniques aux habitants de l'île. Le Viaduc Nord-Est, qui relie Choisy au Bac et Clairoix, est le plus grand d'Europe dans cette technologie. Sa courbe en arc est magnifique à observer et constitue, elle aussi, une prouesse.

Quant au Pont Neuf, son élégance est fidèle à ce que nous attendions : finesse du tablier dans un acier exceptionnellement résistant, procédés de fabrication pour l'essentiel en atelier couvert, ce qui permet des finitions parfaites. Nous avons été nombreux à suivre les transports exceptionnels par gros tronçons, l'assemblage sur place et l'installation en deux jours : un spectacle unique les 4 et 11 mai derniers.

En contemplant nos nouveaux ponts, nous voyons notre histoire en marche, nous admirons le talent des hommes, nous méditons sur la paix, les rencontres, l'avenir à construire.

Liliane VÉZIER
Conseillère municipale déléguée aux Nouvelles Technologies

OPPOSITION

Vente de l'hippodrome : quand les services de l'Etat "bricolaient" et se rattrapaient aux branches

Deux enquêtes judiciaires sont en cours concernant la vente controversée de l'hippodrome du Putois à la Société des Courses de Compiègne (Cour de Justice de la République sur la prise "illégal d'intérêt" du Ministre du Budget de l'époque, Eric Woerth et TGI de Paris sur le volet non ministériel de l'affaire). Les recherches sont soumises au secret de l'instruction. Sur le volet non pénal de l'affaire, on peut par contre déjà se référer à des conclusions autorisées dans le rapport de la mission de contrôle budgétaire rédigé par la Sénatrice Nicole Bricq. Fouillé, documenté, éclairant et accessible en ligne !

D'abord les questions qui fâchent

Pouvait-on céder l'hippodrome sans faire appel à la loi ? La rapporteure se le demande et confirme d'abord que les forêts domaniales ne peuvent être vendues sans autorisation législative à moins de faire moins de 150 ha, de ne pas présenter d'intérêt écologique et d'être en déficit.

Cette vente a-t-elle lésé l'Etat ? Pour com-

mencer nous apprenons que jamais le niveau de prix n'a pas été discuté dans les ministères. Et pour cause, c'est dans la pré-cipitation qu'il a été demandé un "ordre de grandeur" de la valeur du bien à France Domaine, qui s'est basé, faute de référence, sur le prix des terrains... de golf (encore !) vendus depuis 1990 ! L'approximation est ensuite devenue le prix exact sans aucune correction ou pondération, mais surtout sans prise en compte de bâtiments qui pourtant redevenaient propriété de l'Etat en cas de résiliation de la convention d'occupation, opération indispensable pour une vente aux enchères ! En clair et en bref, la vente issue d'une procédure «qui a largement été "bricolée"» n'a pas été non plus optimale.

La question de fond que l'administration aurait dû se poser

L'ONF qui avait été averti en juillet 2009 de la demande d'acquisition, était on le sait "totalement défavorable" à ce projet de vente, et préconisait un échange de parcelles. Malgré cela le ministère du Budget a avisé la SCC

d'un accord (en gré à gré) à la suite de quoi le ministère de l'agriculture a fait barrage. Ce qui ensuite vaudra au directeur de cabinet du ministre du budget d'écrire à son homologue de l'agriculture "qu'un tel revirement provoquerait en outre une forte réaction du Sénateur-Maire de Compiègne, qui soutient le projet". Argument juridique imparable ! Appréciez ! L'épilogue a lieu en janvier 2010 où il est décidé que le produit de la vente serait en partie affecté à l'achat de nouveaux terrains forestiers. Soit un quasi échange comme le demandait l'ONF.

L'office considérait en effet l'hippodrome comme une forêt, non cessible et France Domaine comme "un bien qui compte tenu de sa destination ne répond plus aux objectifs de la gestion forestière". Le rapprochement comme on l'a vu n'a eu lieu qu'au prix d'"adaptations successives de la procédure [...] réalisées entre pragmatisme et improvisation".

Forêt ou pas forêt ? C'est la définition du bien qui a fait polémique mais jamais son

statut. Alors que d'un point de vue de droit administratif, la question de savoir si l'hippodrome appartenait au domaine privé de l'Etat (et donc cessible) ou au domaine public (inaliénable), n'a jamais été abordée mais est fondamentale. "Or les critères du domaine public [...] paraissent avoir été pleinement remplis par le terrain", car propriété de l'Etat et à usage direct du public. Les tribunaux administratifs en ont en effet déjà statué ainsi pour le Stade Municipal de Toulouse ou le bois de Vincennes.

Sauf déqualification par la Loi et démontage des équipements publics, l'hippodrome était bel et bien vendable. CQFD.

Laurence ROSSIGNOL, Frédéric PYSSON,
Solange DUMAY, Olivier KOVAL,
Anne SERRET, Michel FUMAGALLI,
Théodora GOMA-BALLOU

VIE DES ENTREPRISES

Entrepreneurs : comment développer votre activité ?

Le club des entrepreneurs de Picardie organise le mardi 7 juin de 13h30 à 18h aux salles Saint-Nicolas, le 3^{ème} forum sur le thème de l'entreprise. Entrepreneurs de PME-TPE et porteurs de projets sont les bienvenus pour se renseigner, débattre et échanger avec d'autres entrepreneurs sur le développement et la réussite de leur entreprise.

Au programme, trois interventions de professionnels, suivies de témoignages et débats s'articuleront autour des thèmes suivants :

- Quelles sont les clés de votre réussite commerciale ? Quels moyens mettre en place pour réaliser vos objectifs financiers et assurer le développement pérenne de votre entreprise ? Qu'est-ce-que la stratégie commerciale ? Quelles sont les étapes essentielles du Plan d'actions commerciales, depuis l'analyse stratégique à la planification des actions concrètes sur le terrain ?
- Comment faire connaître votre activité ?

Comment utiliser la communication pour développer son entreprise ? Faire le lien entre l'image et le discours de l'entreprise. L'intérêt des relations presse : faire parler de l'existence de son entreprise et de ses services, apporter de la crédibilité.

- Comment convaincre votre banquier ? Comment trouver des solutions pour financer ses projets depuis la création au développement ? Comment faire des investissements ?

Entrée gratuite

Renseignements sur : www.club-des-entrepreneurs.fr ■

Le dernier week-end de juin sera fou

C'est ce que promettent les commerçants du centre de Compiègne, association organisatrice de la traditionnelle braderie de la Saint-Jean, d'autant que ce "week-end fou" coïncidera avec le début des soldes d'été.



Dimanche 26 juin, grande braderie dans les rues du centre-ville.

Commerces : du nouveau !



Celio, 12 place de l'hôtel de ville.



Tuc Tuc Arcange, 28 rue des Trois-Barbeaux.

Ce "Week-end fou" débutera le samedi 25 juin. Des prix particulièrement attractifs seront proposés par les commerçants de Compiègne qui souhaitent participer à cette journée, avec des produits à prix bradés. Le dimanche 26 juin, c'est la grande braderie qui aura droit de cité dans les rues du centre-ville, avec des stands et camelots venus de toute la région et bien sûr la participation des commerces compiégnais.

Parallèlement, le salon de l'automobile qui réunira cette année une dizaine de concessionnaires compiégnais, s'installera sur le parking de la place Saint-Jacques. La brocante des particuliers donnera également rendez-vous aux amateurs de bonnes affaires,

dans le square de la place Saint-Jacques. De son côté, la Croix-Rouge sera présente sur la place de l'Hôtel de Ville et les Amis des Bibliophiles de Compiègne tiendront également un stand de livres d'occasion place du Change.

En marge de cette grande braderie du centre-ville, la traditionnelle course de baignoires organisée par l'Amicale des anciens marins de l'Oise, permettra aux "objets flottants non identifiés" de se mesurer sur les eaux de l'Oise, pour le plus grand plaisir des spectateurs.

Renseignements au 03 44 40 28 28 -

Mail : acc9@wanadoo.fr ■

PROFITEZ DES BELLES MAISONS DE FAMILLE
ENCORE DISPONIBLES ...

Les Allées de l'Impératrice
Rue Carnot et Rue des Sablons

MAISONS
& APPARTEMENTS

VOTRE NOUVELLE
RÉSIDENCE
AU CŒUR MÊME
DU COMPIÈGNE
RÉSIDENTIEL

«LES ALLEES DE L'IMPERATRICE» une opportunité unique au centre de Compiègne

- Une situation exceptionnelle, au cœur du quartier résidentiel et à proximité du centre-ville avec son animation, ses commerces et boutiques.
- Une architecture contemporaine et le choix des plus beaux matériaux renforcent une atmosphère de qualité de construction et de confort sans égale.



03 44 92 17 30
03 44 92 56 29



VIE PRATIQUE

Centres aérés de juillet-août

Pour les centres aérés de cet été, l'inscription des enfants est obligatoire. Celle-ci doit être effectuée en mairie, avant le 17 juin.



Pour une première inscription, il convient de fournir une copie de l'avis d'imposition 2009, d'un justificatif de domicile (moins de 3 mois), du livret de famille complet, ainsi que le numéro d'allocataire CAF.

S'il s'agit d'un renouvellement d'inscription, l'avis d'imposition 2009 et un justificatif de domicile datant de moins de trois mois uniquement, sont à transmettre au service de la Vie scolaire de la mairie.

A noter que si le service ne dispose pas des

renseignements concernant les ressources des familles, préalablement à la participation des enfants dans l'un des centres aérés choisi, le tarif maximum sera appliqué.

Pour juillet et août, un acompte correspondant à une semaine de fréquentation sera demandé lors de l'inscription de l'enfant. Sans inscription et sans versement de cet acompte, l'enfant ne pourra bénéficier des centres aérés de cet été.

Les inscriptions pourront se faire par mail :

sylvie.zucchi@mairie-compiegne.fr

Le chèque devra impérativement être adressé par courrier, l'inscription étant effective à réception de celui-ci.

Les centres aérés du mois de juillet fonctionneront du **lundi 4 juillet au vendredi 29 juillet 2011 inclus**.

Les centres aérés du mois d'août fonctionneront du **lundi 1^{er} août au vendredi 26 août 2011 inclus**. ■

Liste des centres accueillant les enfants pendant les vacances d'été

MOIS DE JUILLET du 4 au 29 juillet

- Centre aéré Hersan (6/16 ans)
- Maternelle Jeanne d'Arc (3/6 ans)

Ces deux centres accueilleront les enfants domiciliés à Compiègne et scolarisés dans les écoles Pierre Sauvage, Hersan, Jeanne d'Arc, Augustin Thierry, Saint-Germain et St-Lazare ainsi que les enfants fréquentant régulièrement les centres aérés du mercredi.

- Centre aéré André Hammel A (6/16 ans)

Ce centre, plus particulièrement axé sur les activités sportives, initiera tout au long du mois les enfants à la découverte de nombreux sports.

- Centre aéré Georges Pompidou B (6/16 ans)
- Maternelle Georges Pompidou II (3/6 ans)
- Maternelle Jacques Prévert (3/6 ans)

MOIS D'AOÛT du 1^{er} au 26 août

- Centre aéré Hersan (6/12 ans)
- Maternelle Jeanne d'Arc (3/6ans)

Ces deux centres accueilleront les enfants domiciliés à Compiègne et scolarisés dans les écoles Pierre Sauvage, Hersan, Jeanne d'Arc et Saint-Lazare.

- Centre aéré Albert Robida A (6/12 ans)
- Maternelle Albert Robida (3/6ans)
- Centre aéré Georges Pompidou B (6/12 ans + 13/16 ans)
- Maternelle Georges Pompidou I (3/6 ans)

A noter : Les parents résidant dans les communes extérieures seront orientés vers les centres Élémentaire et Maternelles Pompidou.

Un service de restauration sera mis à la disposition des enfants selon certaines modalités. Rens. au 03 44 40 72 85.

CAP pressing-blanchisserie : débouchés assurés

L'établissement Mireille Grenet propose un CAP d'insertion qui offre un large panel de possibilités d'emploi. Les inscriptions pour la rentrée prochaine sont ouvertes.



Avec un CAP "Métier du pressing", les débouchés sont multiples.

Formation qualifiante et pleine d'avenir, le CAP "Métier du Pressing" est ouvert à tous les élèves de 3^{ème}, de 3^{ème} Segpa et d'Unité Locale pour l'Inclusion Scolaire.

"Les débouchés sont multiples", précise Christine Riquart, enseignante "et parfois assez inattendus. Nos élèves peuvent trouver du travail dans des pressings classiques, mais également dans des blanchisseries industrielles, des hôtels, des maisons de retraite et même maintenant sur des bateaux de croisière ou au sein d'associations d'aide à domicile. Dans ce secteur, on ne manque pas de travail !"

Pour vous renseigner sur cette filière, vous pouvez vous connecter sur le site internet www.cap-pressing.fr ■

Les lycéens signent "Compiègne-Royallieu : Un camp, dans ma ville"

Un nouvel ouvrage édité par le Mémorial de l'Internement et de la Déportation - Camp de Royallieu sort des presses ce mois-ci.



A l'origine de ce livre, intitulé *Un camp, dans ma ville*, il y a l'idée de Bénédicte Shawky-Milcent, professeur de français au lycée Pierre d'Ailly. Elle a proposé à ses élèves de seconde de réfléchir à la question suivante : "En quoi le travail de l'historien et celui de l'écrivain diffèrent-ils et se complètent-ils dans la transmission du passé ?" Plusieurs étapes étaient inscrites sur le parcours de recherche de ces lycéens qui ont étudié le récit de Patrick Modiano *Dora Bruder* : ils ont lu un article sur le camp de Royallieu écrit par deux professeurs d'histoire du lycée Pierre d'Ailly, Sabine Peiffert et Laurent Jouin, assisté à la projection de "Nuit et brouillard" d'Alain Resnais, et bien sûr visité le Mémorial en compagnie de

leurs professeurs. Au fil des mois, ces adolescents ont surtout mené des recherches personnelles approfondies sur le passé du camp de Royallieu et son rôle durant la deuxième guerre, et ils ont lu de nombreux témoignages. Certains, parmi eux, ont choisi d'effectuer le parcours emprunté dans Compiègne par les déportés.

Tous ces lycéens ont écrit un texte personnel sur leur découverte du camp de Royallieu, un texte en forme d'engagement pour ces jeunes, invités à se faire "les gardiens de la mémoire" dans leur ville.

En décembre dernier une représentation de "L'orchestre en sursis" de Pierrette Dupoyet a été suivie par 105 élèves et en janvier, 12 volontaires ont commencé à préparer avec le comédien Damien Ricour un spectacle sur le camp de Royallieu à partir de leurs recherches.

Ce spectacle sera présenté au public le 4 juin à 15h au Mémorial, lors de la sortie du livre *Un camp, dans ma ville*, réalisé avec l'aide d'Anne Lehodey, directrice adjointe au Mémorial.

Quelques jours plus tôt, les lycéens ont rencontré André Bessière, dont le périple a débuté précisément à Royallieu. Le témoignage de ce résistant, qui fut compagnon de déportation du poète Robert Desnos, fut très enrichissant pour ces jeunes témoins de l'histoire. ■

BRÈVES

• Enquête sur le réseau de bus TIC

L'objectif de cette enquête est de mieux connaître les usagers du réseau de bus, leurs habitudes, leurs attentes mais aussi de mesurer leur satisfaction à l'égard de ce service gratuit depuis 1975 ! N'hésitez donc pas à répondre si l'on vous sollicite à ce sujet. Des questionnaires en libre accès seront également disponibles sur le site et à l'accueil de l'ARC, à l'Office de Tourisme et à la Mairie de Compiègne. Même si vous n'utilisez pas les TIC, vous pouvez bien entendu y répondre.

• Collectes de sang

Prochaines collectes : le mercredi 8 juin de 14h à 19h et le samedi 25 juin de 8h30 à 12h, dans les salles annexes 2 et 3 de l'Hôtel de Ville, 2 rue de la Surveillance. Rens. au 03 44 85 25 08.

• Portes ouvertes

L'Arche Oise invite les Compiègnais à ses Portes ouvertes le 2 juin à partir de 14h, 11 rue Roquin et 23 place des fêtes à Trosty-Breuil. A 17h, intervention de Jean

Vanier, fondateur des communautés de l'Arche et à 18h, messe de l'Ascension. Rens. au 03 44 85 56 00.

• L'armée de l'air recrute

L'armée de l'air offre, au travers du recrutement des militaires la possibilité d'acquiescer une expérience professionnelle et personnelle. Rens. auprès de la Base aérienne 110 - BIR/section recrutement - 60314 Creil cédex - tél. 03 44 28 70 91 ou auprès du Chargé de mission, Roger Courcier, qui assure des permanences à l'Espace du Puy du Roy (salle A), 5 bis rue Charles Faroux à Compiègne, les 1^{er} et 3^{ème} mercredis de chaque mois, de 17h à 18h.

• Recensement militaire

Le recensement est obligatoire pour tous les jeunes Français dès leur 16^{ème} anniversaire. Les intéressés ont trois mois pour se présenter en mairie, munis de leur carte nationale d'identité et du livret de famille. L'attestation qui leur sera délivrée sera nécessaire pour l'inscription aux examens et permis de conduire et leur permettra d'être inscrits d'office, à 18 ans, sur la liste électorale. Rens. au 03 44 40 72 30.

• Pharmacies de garde : 3237
• Smur : 15

Permanences des députés

Lucien Degauchy, député de Compiègne-sud, tient ses permanences le lundi de 16h30 à 17h30 au centre de rencontres de la Victoire et de 18h15 à 19h au centre social, rue du Docteur Roux, le mercredi de 9h à 12h à l'Hôtel de Ville, le samedi de 9h à 10h à l'Hôtel de Ville et de 11h à 12h, au local du Puy d'Orléans au Clos des Roses, avenue du Général Weygand.

François-Michel Gonnot, député de Compiègne-nord, reçoit à l'Hôtel de Ville de Compiègne toutes les semaines sur rendez-vous. Pour le rencontrer, appeler au 03 44 09 12 19. On peut aussi lui écrire à l'Hôtel de Ville de Compiègne. ■

CULTURE

Espace Jean Legendre : préfiguration de la Scène nationale de l'Oise

Compiègne connaît une vie culturelle des plus riches avec deux théâtres majeurs en Picardie : l'Espace Jean Legendre et le Théâtre Impérial. Ils forment l'un des pôles culturels les plus importants de la région et rayonnent bien au-delà.



Annonce par Caroline Cayeux et Philippe Marini, de la préfiguration de la Scène nationale Beauvais-Compiègne, avec les directeurs des théâtres des deux villes.

Avec le soutien de la Ville de Compiègne, ces deux scènes connaissent un développement remarquable grâce au travail de qualité mené par les équipes dirigées par Eric Rouchaud. La programmation est appréciée par un large public, confiant et de plus en plus nombreux à fréquenter les salles. Leur projet artistique et culturel a été reconnu et est accompagné par le Ministère de la Culture et de la Communication (DRAC de Picardie). L'intégration de l'Espace Jean Legendre au programme national des scènes

conventionnées depuis 2005 en témoigne. Sa candidature, portée par Philippe Marini, Sénateur-Maire de Compiègne et l'association CACCV, à l'attribution du label "Scène nationale" illustre son ambition en matière de diffusion du spectacle vivant, et témoigne du soutien aux équipes artistiques et aux œuvres qu'elles produisent. Une demande similaire pour le Théâtre du Beauvaisis a également été formulée par la Ville de Beauvais pour l'obtention de ce label.

Le ministre de la Culture et de la Communication a proposé en mars dernier aux maires de Compiègne et de Beauvais, Philippe Marini et Caroline Cayeux, d'ouvrir une période de préfiguration pour la création d'un ensemble original détenteur du label "Scène nationale". Cette Scène nationale de l'Oise, rapprochant les projets du Théâtre du Beauvaisis et de l'Espace Jean Legendre associé au Théâtre Impérial, aura tout le département comme territoire de responsabilité.

Rappelons par ailleurs qu'un partenariat privilégié lie, depuis 2004, les villes de Compiègne et de Beauvais, qui se traduit par divers échanges. Parallèlement, les théâtres de Beauvais et de Compiègne travaillent ensemble depuis plusieurs années et partagent diverses actions.

L'enjeu du label est important. Il s'agit d'une reconnaissance du travail artistique accompli. C'est également une reconnaissance d'élargissement et d'éducation des publics. C'est un moteur de développement du territoire : développement d'image, de notoriété et aussi d'attractivité et de développement économique.

La Ville de Compiègne est ainsi heureuse de voir se concrétiser cette démarche lancée depuis plusieurs années pour que l'Espace Jean Legendre, associé au Théâtre Impérial, entre dans ce réseau des Scènes nationales.

1 - L'activité culturelle de l'Espace Jean Legendre et du Théâtre Impérial est gérée par l'association CACCV (Centre d'Animation Culturelle de Compiègne et du Valois) présidée par Pierre Barrette. ■

Une scène nationale

Le concept de scène nationale a été défini, en 1991, pour réaffirmer l'existence d'un réseau national en faveur du spectacle vivant. Le label est accordé par le ministère de la Culture. Au nombre de 70, les scènes nationales ont pour objectifs communs d'être des lieux de production artistique de référence nationale et de diffusion de la création contemporaine et de participer dans leur aire d'implantation à une action de développement culturel et d'élargissement des publics.

Co-directeur de la publication : Philippe Marini - Co-directeur de la publication : Françoise Trousselle
Réalisation : Service communication (ville de Compiègne)

Impression : Imprimerie de Compiègne - Régie publicitaire : ESER - tél. 01 48 12 00 20

Hôtel de Ville - BP 30009 - 60321 Compiègne
www.compiègne.fr

QUAI 60

TEXTILE ■ ÉLECTROMÉNAGER ■ BAZAR
MEUBLES ■ ALIMENTAIRE ■ CULTUREL

Ouvert du Lundi au Samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 19h

Solderie

NOUVEAU ET UNIQUE À COMPIÈGNE

ARRIVAGE HEBDOMADAIRE

Des prix... à couper le souffle !!!

ARTICLES NEUFS À PRIX SACRIFIÉS

+ DE CHOIX + DE PRIX + DE QUALITÉ + DE MARQUES

185, rue de Paris - Compiègne - Tél. 03 44 97 47 19

En face de la station Total

FORMATIONS • TRADUCTIONS • INTERPRÉTARIAT

Business Communications

PROFESSIONNALISME • PROXIMITÉ • RÉACTIVITÉ

Partenaire privilégié des entreprises du Bassin Compiègnais depuis 10 ans déjà, Business Communications met en place pour vous des formations linguistiques de qualité, animées par notre équipe de formateurs "natifs".

Découvrez-nous sur le web : www.businesscommunications.fr

- Stages intensifs ou entretien régulier
- Coaching personnalisé ou en mini-groupe de niveau
- Dans vos locaux ou nos salles de cours au centre ville
- Soirées du "English Club" et déjeuners linguistiques

* Salariés (CDD, CDI, Interim) : financez votre formation grâce à vos heures DIF, Droit Individuel à la Formation (même en cas de départ en retraite, démission, ou licenciement économique). Renseignez-vous.

30, rue d'Austerlitz • 60200 COMPIÈGNE
Tél : 03 44 40 20 59 • Fax : 03 44 42 65 82
e-mail : business.communications@orange.fr